

9. Joseph me pwiin kewe 37.1 – 45.28

10. Ekkewe chon Israel non Egypt 46.1 – 50.26

### Uruwon an God Förata Nang me Fonufan

**1** Nepoputan God a förata nang me fonufan me masowan kewe meinisin. <sup>2</sup>Non ewe fansoun esamo wor ununun fonufan. Kiroch a pwönueno ekkewe neeni mi anonnon o manamanen God<sup>a</sup> a mwökut fetan won ewe konik. <sup>3</sup>God a apasa, “Epwe wor saram,” iwe a sarameno. <sup>4</sup>God a kuna pwe ewe saram a murinno, iwe a aimu feseni ewe saram seni ewe kiroch. <sup>5</sup>A eita ngeni ewe saram “Ran,” nge a eita ngeni ewe kiroch “Pwiin.” Iwe a pwinitiw, sorota, iei ewe aewin ran.

<sup>6-7</sup> Iwe God a apasa, “Epwe wor öch mettoch nefinen ekkewe konik pwe epwe refi feseni ekkewe konik non ruu neeni.” Iwe God a förata epek mettoch mi kukkumos pwe epwe aimu feseni ekkewe konik fan seni ekkewe asan. Iwe a fisita. <sup>8</sup>God a eita ngeni ewe mettoch “Fan nang.” Iwe a pwinitiw, sorota, iei ewe oruwen ran.

<sup>9</sup> Iwe God a apasa, “Ekkewe konik fan nang repwe chufengen non ew chok neeni pwe epwe pwaäta fonu.” Iwe a fisita. <sup>10</sup>God a eita ngeni ewe fonu “Fonufan,” nge ewe neeni ekkewe konik ra chufengen ie, a eita ngeni “Mataw.” Iwe God a kuna pwe a murinno. <sup>11</sup>Iwe a apasa, “Fonufan epwe amärata sokkun ira meinisin, ekkewe mi uwa me ekkewe

mi wor foun non.” Iwe a fisita. <sup>12</sup>Ewe fonufan a amärata sokkopaten ira meinisin, iwe God a kuner pwe ra murinno. <sup>13</sup>Iwe a pwinitiw, sorota, iei aunungatin ran.

<sup>14</sup> Iwe God a apasa, “Epwe wor ekkoch saram fan nang pwe repwe esissinata ran me pwiin o repwe pwan esissinata ekkewe kinikinin fansoun me ekkewe ran me ier. <sup>15</sup>Repwe asarama fan nang o asarama won fonufan.” Iwe a fisita. <sup>16</sup>Iwe God a förata ekkewe ruu saram mi watte, ewe akkar epwe nemeni neran, nge ewe maram epwe nemeni nepwin. A pwan förata ekkewe füü. <sup>17</sup>God a isenireta fan nang pwe repwe asarama fonufan, <sup>18</sup>repwe nemeni neran me nepwin o repwe refi feseni saram seni kiroch. Iwe God a kuner pwe ra murinno. <sup>19</sup>Iwe a pwinitiw, sorota, iei aruanun ran.

<sup>20</sup> Iwe God a apasa, “Epwe wor sokkopaten mönun neset me non konik o ekkewe machchang repwe akkas fan nang.” <sup>21</sup>Iwe God a förata ekkewe mönun neset me non konik o sokkopaten machchang. Iwe God a kuner pwe ra murinno. <sup>22</sup>A afeiochur o a apasa, “Oupwe chommongeno o oupwe aurano ekkewe konik me sat o ekkewe machchang repwe chommongeno won fonufan.” <sup>23</sup>Iwe a pwinitiw, sorota, iei enimuen ran.

<sup>24</sup> Iwe God a apasa, “Fonufan epwe awora ekkewe sokkopaten man: manfesir me manmwacho.” Iwe a fisita. <sup>25</sup>Iwe God a kuner pwe ra murinno.

<sup>a</sup> MANAMANEN GOD: are ngunun God, are öch asepan seni God, are öch asepan mi pochokun.

26 Iwe God a apasa, “Iei sipwe ne förata aramas, repwe chok ussuch. Repwe nemeni ekkewe mönun neset, ekkewe machchang fan nang, ekkewe manfesir me manmwacho meinisin, pwan ekkewe man-tötö won fonufan.”<sup>27</sup> Iwe God a förata aramas ussun chok i. A förata mwan me fefin.<sup>28</sup> God a afeiochur o a apasa, “Oupwe chommongeno pwe aramas repwe nonnom ekis meinisin o nemeni fonufan. Oupwe nemeni mönun neset me ekkewe machchang fan nang o sokkopaten man meinisin won fonufan.”<sup>29</sup> God a pwan apasa, “Oupwe nengeni pwe ua awora ekkewe sokkopaten ira meinisin won fonufan o pwan ekkewe sokkopaten ira mi uwa me ekkewe mi wor foun non pwe oupwe mongo.”<sup>30</sup> Nge ua pwan awora ekkewe fetin me chön petewen pwe ekkewe manmwacho me ekkewe machchang fan nang me ekkewe man-tötö meinisin won fonufan repwe mongo.” Iwe a fisita.<sup>31</sup> God a kuna metcho meinisin a fen föri pwe ra fakkun murinno. Iwe a pwinitiw, sorota, iei awonuen ran.

**2** Iwe nang me fonufan ra fisiöchuno.<sup>2</sup> God a awesano an angang non ewe awonuen ran, iwe non ewe efisuen ran a asösö.<sup>3</sup> God a epinano ewe efisuan ran, pun iei ewe ran a asösö non, murin an a förata nang me fonufan me masowan kewe meinisin.<sup>4</sup> Iwe iei ussun an nang me fonufan ra fisita.

### Ewe Atake non Eden<sup>b</sup>

Nupwen God, ewe SAMOL a förata nang me fonufan,<sup>5</sup> ese mo wor ira me foun ira mi pukuta, pun God ese mo

apüngatiw ran won fonufan are ese wor emon aramas epwe fótukatiw.<sup>6</sup> Nge konik a puwacheta me fan, iwe a achöchchönu ewe pwun.

7 God, ewe SAMOL a angei öch pwun o a förata emon mwan seni. A usanong non pwötun ewe ngasangasen manau, iwe ewe mwan a poputa ne manau.

8 Iwe God, ewe SAMOL a förata ew atake non Eden, a nom ötiw, iwe a annomu ewe mwan non.<sup>9</sup> God a awora sokkopaten ira mi ningöch me iran mongo non ewe atake. A fótukatiw ewe iran manau me ewe iran sinei minne mi öch o mi ngaw nukanapen ewe atake.

10 Ew chönupupu a puutiw non Eden o a achöchchönu ewe atake, iwe seni ikewe ewe chönupupu a keang fesen o a förata ruanu chönupupu.<sup>11</sup> Ewe aewin chönupupu itan Pishon, a puu fetan non ewe fonu Havilah. (12 A wor *gold* me fau mi auchea pwan nöpwokus non ewe fonu.)<sup>13</sup> Ewe oruwen chönupupu itan Gihon, a puu fetan non ewe fonu Cush.<sup>14</sup> Ewe aunungatin chönupupu itan Tigris, a puutiw ötiwen Assyria. Ewe aruanun chönupupu itan Euphrates.

15 God, ewe SAMOL a annomu ewe mwan non ewe atake non Eden pwe epwe fótukatiw o tutumunu ewe atake.<sup>16</sup> Iwe God, ewe SAMOL a apasa ngeni ewe mwan, “Ka tongeni mongo seni uwan ekkewe ira meinisin non ei atake,<sup>17</sup> nge kosap mongo seni uwan ewe iran sinei minne mi öch o mi ngaw, pun non chok ewe ran kopwe mongo kopwe mano.”

18 Iwe God, ewe SAMOL a apasa, “Ese murinno ewe mwan epwe

<sup>b</sup> EWE ATAKE NON EDEN: chommong chon Chuk ra eita ngeni ei atake “Paratis.”

1.26 1 Cor. 11.7. 1.27-28 Gen. 5.1-2. 1.27 Mt. 19.4; Mk. 10.6. 2.2-3 Exod. 20.11. 2.2 Heb. 4.4, 10. 2.7 1 Cor. 15.45. 2.9 Pwar. 2.7; 22.2, 14.

anamonuno chok. Upwe ngeni emon chienan pwe chon anisi.”<sup>19</sup> Iwe God, ewe SAMOL a angei öch pwun o a förata ekkewe man me machchang meinisin, a emwenireto ren ewe mwan pwe epwe eiter. Iwe iei ussun an emon me emon ekkewe man ra angei iter.<sup>20</sup> Iwe ewe mwan a ngeni iten ekkewe man me ekkewe machchang meinisin, nge ese wor emon neir a tongeni chiechi ngeni.

21 Iwe God, ewe SAMOL a föri pwe ewe mwan epwe annutochou. Nupwen a annut, ewe SAMOL a angei efoch chüüraran, iwe a pwan apacha sefani neenien ewe chüü.<sup>22</sup> God, ewe SAMOL a förata emon fefin seni ewe chüürara o a emwenato ren ewe mwan.

23 Iwe atewe a apasa,  
 “Iei efoch chüüi seni chüüi kei  
 o futuk seni futukei!  
 Epwe iteni ‘fefin,’  
 pun a för seni mwan.”

24 Iei popun emon mwan epwe imu seni seman me inan o pachengeni punuan we, iwe repwe ne winiti ew chok.

25 Ewe mwan me punuan we ra chok seneno, nge rese mo mefi ar saw fengen.

### **An Aramas Anneasonap**

**3** Ewe serepenit, ewe a kon sinenap me nein förien God kewe man meinisin, a eisini ewe fefin, “Mi pung pwe God a ereni kemi pwe ousap mongo seni foun ekkewe ira non ei atake?”

2 Ewe fefin a ponuweni, “Am mi tongeni mongo seni ekkei foun ira non ei atake,<sup>3</sup> nge ewe chok ira nukanapen ei atake God a ereni kem pwe am ousap mongo are attapa,

pun ika am ousap mongo, am ousap mano.”

4 Ewe serepenit a ereni ewe fefin, “Ese pung, ousap mano.<sup>5</sup> God a chok apasa ena pwe i mi sinei pwe non ewe ran ousap mongo ewe foun ira ousap ne chok ussun i, ousap sinei minne mi öch o mi ngaw.”

6 Ewe fefin a kuna pwe ewe ira a ningöch o foun kewe ra murinno ne ochoch, iwe a ekieki pwe epwe ne tipachem ren. Iwe a kini ewe foun ira o a ochoch. A pwan ngeni punuan we o a pwan ochoch.<sup>7</sup> Iwe non chok ewe fansoun ra ochoch ewe foun ira, ra sinei pwe ra seneno. Iwe ra teifengeni ekkoch chön ewe ira fik pwe ufer.

8 Non ewe kunionun ra rong an God, ewe SAMOL feffetan non ewe atake, iwe ra opono nein ekkewe ira.<sup>9</sup> Nge God, ewe SAMOL a kökköri ewe mwan, “Ifa en?”

10 Atewe a ponuweni, “Ua rong om fetan non ewe atake. Ua nuokus pun ua seneno, iwe ua opono.”

11 God a eis, “Io a erenek pwe ka seneno? Ka mongo ewe foun ira ua erenek kosap mongo?”

12 Ewe mwan a ponuweni, “Ewe fefin ka föri pwe chienei a ngeni ei ewe foun ira, iwe ua mongo.”

13 Iwe God, ewe SAMOL a eisini ewe fefin, “Pwata ka föri ei sokkun?”

Iwe ewe fefin a ponuweni, “Ewe serepenit a otupu ei, ina popun ua mongo.”

### **God a Atouu Pungun Köpung**

14 Iwe God, ewe SAMOL a apasa ngeni ewe serepenit, “Kopwe angei niwinin om föfför, en chok me nein ekkewe man meinisin kopwe anumamaw. Seni iei kopwe ne chok törperak won upom o mongo pwun

non unusen manauom. <sup>15</sup>Upwe föri pwe epwe wor koum nefinom me ewe fefin o fansoun meinisin epwe wor koum nefinen murimurimi kewe. Noun we epwe puratiw mökurom o kopwe kkü epinipinin pechen.”

16 Iwe a apasa ngeni ewe fefin, “Upwe anapano om riaffou fansoun om popo o om metek nupwen kopwe ne nounou. Nge kopwe chok efich punuom we o kopwe nom fan nemenian.”

17 Iwe a apasa ngeni Adam, “Pokiten om ausening anon punuom o mongo foun ewe ira ua erenuk pwe kosap mongo, ewe pwun epwe anumamaw pokitom. Kopwe mongo seni om angang weires non unusen manauom. <sup>18</sup>Ewe pwun epwe appukata ekkewe fetin me ekkewe ira fönufo, iwe kopwe mongo seni ekkewe iran nein petewen. <sup>19</sup>Kopwe mongo seni tungun mononom tori om niwiniti ewe pwun ikewe ka popu seni ie. En ka för seni pwun, iwe kopwe pwan niwiniti pwun.”

20 Adam<sup>c</sup> a eita ngeni punuan we Eve,<sup>d</sup> pun i inenapen aramas meinisin. <sup>21</sup>Iwe God, ewe SAMOL a föri ufen Adam me punuan we seni unen man o a aufoufa ngenir.

### **God a Atouu Adam me Eve seni non ewe Atake**

22 Iwe God, ewe SAMOL a apasa, “Iei ewe mwan a winiti ussun chok kich, a sinei minne mi öch o mi ngaw. Usap mut ngeni an epwe mongo uwan ewe iran manau pwe epwe manau feinfino.” <sup>23</sup>Iwe God, ewe SAMOL a atouu ewe mwan seni ewe atake, pwe

epwe anganga ewe pwun ewe a för seni. <sup>24</sup>Iwe a annomu ekkewe *cherub* ötiwen ewe atake, pwan efoch ketinas mi ngetenget ussun ekkei mi itifetan ekis meinisin, pwe repwe mammaasa ewe iran manau pwe esap wor emon epwe arap ngeni.

Text and all helps for the reader  
United Bible Societies, 1991

Published as an Ecumenical Project  
for  
the Roman Catholic Church  
and  
the United Church of Christ, Inc.

Typeset and printed in Hong Kong  
053 Trukese  
1991 – 7M

<sup>c</sup> ADAM: wewen ei it me non kapasen Hebrew, “aramas.” <sup>d</sup> EVE: ei it ngingin ewe kapasen Hebrew wewen “mi manau.”

3.15 Pwar. 12.17. 3.17-18 Heb. 6.8 3.22 Pwar. 22.14. 4.4 Heb. 11.4. 4.8 Mt. 23.35; Lk. 11.51; 1 Jn. 3.12. 4.10 Heb. 12.24.